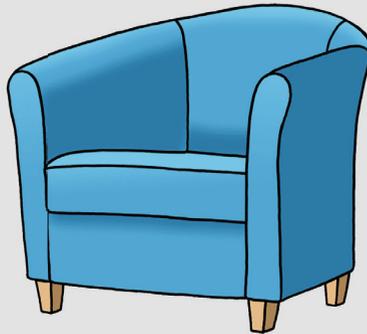
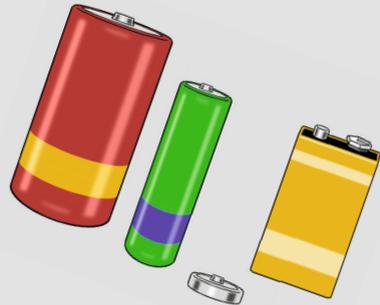
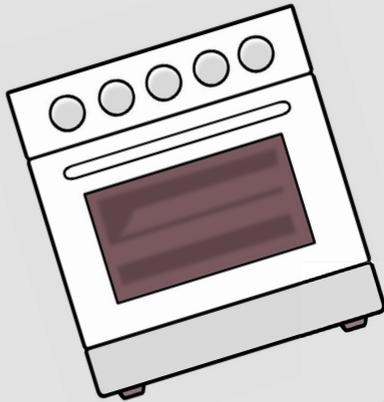


# Wohin mit diesem Müll?

Infos in Leichter Sprache



**Leichte  
Sprache**



# Inhalt

<b>Darum geht es</b>	Seite 4
<b>Die Recycling·höfe</b>	Seite 5 bis 8
<b>Das Wert·stoff·mobil</b>	Seite 9 bis 10
<b>Das machen Sie mit Schad·stoffen</b>	Seite 11 bis 12
<b>Das machen Sie mit großen Abfällen</b>	Seite 13
<b>Das machen Sie mit großen Elektro·geräten</b>	Seite 14
<b>Das machen Sie mit Verpackungen aus Glas</b>	Seite 15 bis 16
<b>Termine für den Müll</b>	Seite 17 bis 18

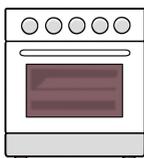
## Darum geht es

In jedem Haushalt gibt es Müll.  
Der meiste Müll gehört in Tonnen  
oder in den Gelben Sack.

Aber manchmal gibt es im Haus  
besonderen Müll.

Dieser Müll gehört **nicht** in Tonnen  
und **nicht** in den Gelben Sack.

Zum Beispiel



- alte Möbel
- kaputte Elektrogeräte
- gefährliche Dinge wie  
Farbe oder Lack
- Glas

Wir erklären in diesem Heft  
**wohin** dieser Müll gehört.

# Die Recycling·höfe

## Hier wird etwas aus dem Müll gemacht

Aus manchen Dingen im Müll  
kann man etwas Neues machen.

Man sagt auch:

Man kann den Müll **verwerten**.

Ein anderes Wort dafür ist

**Recycling**.

Das ist ein englisches Wort.

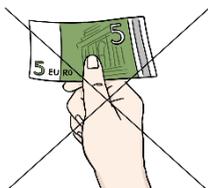
Man spricht es so: **Ri-sseik-ling**.

In Aachen gibt es

**2 Recycling·höfe**.

Müll den man verwerten kann  
nennt man **Wert·stoff**.

Bitte bringen Sie Wertstoffe  
zum Recycling·hof.



Sie müssen dafür **nicht** bezahlen.

## Das sind Wertstoffe

Bitte bringen Sie diese Dinge  
zum Recyclinghof:



- kleine elektrische Geräte  
zum Beispiel Radios oder Handys

- Fernseher
- Glas-scheiben
- Schutt vom Bau
- Metall



- Holz
- Sperrmüll  
zum Beispiel alte Möbel

- Korken
- CDs und DVDs



- Papier und Kartons
- volle Gelbe Säcke

- Verpackungen aus Glas
- Grün-schnitt aus dem Garten
- Alte Kleidung



**Hier sind die Adressen  
von den Recycling·höfen:**

**Recycling·hof Aachen-Brand  
Camp Pirotte 50**

Bitte fahren Sie  
über die Debyestraße dorthin.

Das sind die **Öffnungs·zeiten:**

Montag	von 8 Uhr bis 16 Uhr
Dienstag	von 8 Uhr bis 16 Uhr
Mittwoch	von 8 Uhr <b>bis 19 Uhr</b>
Donnerstag	von 8 Uhr bis 16 Uhr
Freitag	von 8 Uhr bis 16 Uhr
Samstag	von 8.30 Uhr bis 14 Uhr

## **Recycling·hof Aachen Eilendorf** **Kellershaustraße 10**

Das sind die **Öffnungs·zeiten** vom  
**16. Oktober bis zum 31. März:**

Montag bis Freitag

von 8.30 Uhr bis 16 Uhr

Samstag von 8.30 Uhr bis 14.30 Uhr.

Das sind die **Öffnungs·zeiten** vom  
**1. April bis zum 15. Oktober:**

Montag von 8.30 Uhr bis 16 Uhr

Dienstag von 8.30 Uhr bis 18 Uhr

Mittwoch von 8.30 Uhr bis 16 Uhr

Donnerstag von 8.30 Uhr bis 18 Uhr

Freitag von 8.30 Uhr bis 16 Uhr

Samstag von 8.30 Uhr

bis 14.30 Uhr



Zu diesem Recycling·hof können Sie  
auch **Schad·stoffe** bringen.

## Das Wert·stoff·mobil

Kleine Mengen Wert·stoffe müssen  
Sie **nicht** zum Recycling·hof bringen.  
Dafür gibt es das **Wert·stoff·mobil**.



Das Wert·stoff·mobil ist ein LKW.  
Der LKW fährt in alle Stadt·teile  
und nimmt Wert·stoffe mit.

Bringen Sie die Wert·stoffe zur  
Halte·stelle vom Wert·stoff·mobil.

Im Abfall·kalender steht

- wo die Halte·stellen sind
- wann das Wert·stoff·mobil kommt.

## Das nimmt das Wert·stoff·mobil mit



- **kleine** Elektro·geräte
- alte Kleidung
- **nicht** mehr als eine Tüte



- Korken
- Batterien
- Energie·spar·lampen
- CDs und DVDs **ohne** Hülle
- Teile aus **Holz**  
bis 50 Zentimeter lang
- Teile aus **Metall**  
bis 50 Zentimeter lang
- Teile aus **Plastik**  
bis 50 Zentimeter lang

## Das nimmt das Wert·stoff·mobil nicht mit

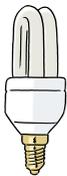
- Papier und Pappe
- **große** Elektro·geräte
- Glas
- Abfall aus Küche und Garten
- Rest·abfall
- Schad·stoffe

# Das machen Sie mit Schad·stoffen

Wir werfen manchmal Dinge weg die gefährlich für die Umwelt sind.

Diese Dinge nennt man

## Schad·stoffe.



Schad·stoffe sind zum Beispiel

- Batterien
- Farbe und Lack
- Energie·spar·lampen
- Spray·dosen mit Farbe



Bitte werfen Sie Schad·stoffe

**nicht** in den Rest·abfall.

Hier können Sie

Schad·stoffe hinbringen:

Sie haben **2 Möglichkeiten.**

**1.** Bringen Sie die Schad·stoffe zum

**Recycling·hof Aachen-Eilendorf.**



**2.** Ein LKW fährt in alle Stadt·teile  
und nimmt Schad·stoffe mit.

Das ist das **Schad·stoff·mobil.**

Bringen Sie die Schad·stoffe  
zum Schad·stoff·mobil.

Im Abfall·kalender steht

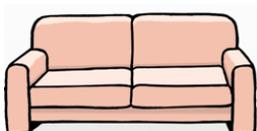
- wo die Halte·stellen sind
- wann das Schad·stoff·mobil kommt.

## Das machen Sie mit großen Abfällen

Manche Dinge können Sie  
**nicht** zum Recyclinghof bringen.

Weil sie zu groß sind.

Zum Beispiel



- Sofas
- große Schränke

Diese Abfälle nennt man **Sperrgut**.

Die Müllabfuhr holt das Sperrgut ab.

## Sie brauchen einen Termin für das Sperrgut

Sie wollen Sperrgut abholen lassen.

Dafür brauchen Sie einen Termin.

Bitte rufen Sie uns an.

Hier ist die Telefonnummer:

**0241 – 432 – 18 66 6**

Sie können uns anrufen:

**Montag bis Freitag**

**von 7 Uhr bis 18 Uhr.**

Wir geben Ihnen dann einen Termin.

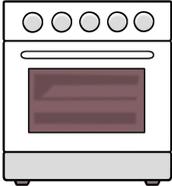
Der Sperrguttermin kostet **15€**.



# Das machen Sie mit großen Elektrogeräten

Die Müllabfuhr holt große Elektrogeräte ab.

Zum Beispiel



- Kühlschränke
- Herde.

Dafür müssen

Sie einen Termin machen.

Bitte rufen Sie uns an.

Hier ist die Telefonnummer:

**0241 – 432 – 18 66 6**

Sie können uns anrufen:

**Montag bis Freitag**

**von 7 Uhr bis 18 Uhr.**

Wir geben Ihnen dann einen Termin.



Wenn große Elektrogeräte abgeholt werden:

Das müssen Sie **nicht** bezahlen.



# Das machen Sie mit Verpackungen aus Glas



Verpackungen aus Glas sind zum Beispiel

- Flaschen
- Marmeladen·gläser
- Gläser für Obst oder Gemüse

Diese Glas·verpackungen gehören in den **Alt·glas·container**.

Das sind große Behälter.

Es gibt sie in der ganzen Stadt zum Beispiel an Park·plätzen.

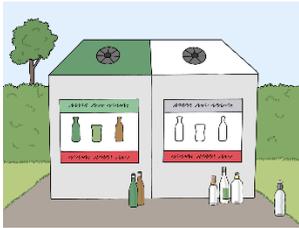
Der Alt·glas·container hat runde Öffnungen.

Jede Öffnung hat einen anderen farbigen Rand.

Diese Farben gibt es:

- grün
- weiß
- braun.

Denn es gibt Flaschen und Gläser



in verschiedenen Farben.

Bitte achten Sie darauf:

Werfen Sie Flaschen und Gläser  
in die passende Öffnung.

Zum Beispiel grüne Flaschen  
in die grüne Öffnung.

### **Das gehört nicht in den Alt·glas·container**

Bitte werfen Sie diese Dinge **nicht**



in den Alt·glas·container:

- Trink·gläser
- Pfand·flaschen
- kaputte Glas·scheiben
- andere Sachen aus Glas.

Wenn **kein** Alt·glas·container

bei Ihnen in der Nähe ist:

Sie können Verpackungen aus Glas  
auch zum Recycling·hof bringen.

## Termine für den Müll

In jedem Stadtteil von Aachen gibt es Termine für den Müll.

Die Termine stehen im **Abfallkalender**.

Am Anfang vom Jahr bekommen Sie den Abfallkalender

- bei der Sparkasse
- bei der Verwaltung.

## Der Abfallkalender ist auch im Internet

Sie bekommen den Abfallkalender im Internet auf der Seite

<https://serviceportal.aachen.de/abfallnavi>

Klicken Sie dazu auf dieses Feld



Unsere Abfuhrtermine

Geben Sie dann Ihre Straße und die Hausnummer ein.

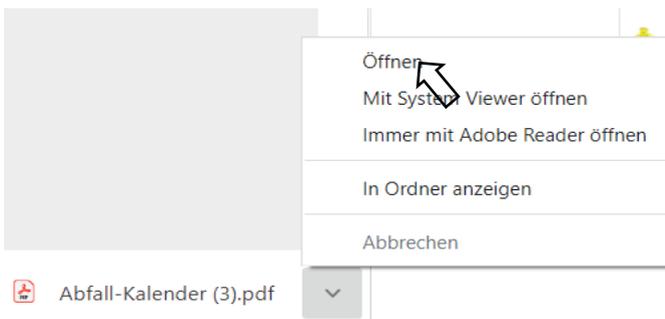
Sie sehen dann Ihren Abfall·kalender  
**für diesen Monat.**

Sie bekommen hier auch den Abfall·kalender  
**für das ganze Jahr.**

Klicken Sie dazu auf das Feld



Klicken Sie jetzt auf **Öffnen**



Jetzt sehen Sie Ihren Abfall·kalender  
für das ganze Jahr.

Im Abfall·kalender stehen auch die Termine  
für alle Müll·tonnen und den Gelben Sack.

Am besten drucken Sie den Abfall·kalender aus  
und heben ihn gut auf.



In Zusammenarbeit mit dem  
Aachener Stadtbetrieb  
[www.aachener-stadtbetrieb.de](http://www.aachener-stadtbetrieb.de)

Übersetzung in Leichte Sprache:  
LEWAC gGmbH – Büro für Leichte Sprache Aachen.

Bilder: © Lebenshilfe für Menschen mit  
geistiger Behinderung Bremen e.V., Illustrator  
Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013 – 2020.

## **Stadt Aachen**

Die Oberbürgermeisterin  
Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration  
Leitstelle Menschen mit Behinderungen  
Verwaltungsgebäude Bahnhofplatz  
Hackländerstr. 1, 52058 Aachen  
Tel.: 0241 432-56114  
Fax: 0241 413541-56115  
[behinderungen@mail.aachen.de](mailto:behinderungen@mail.aachen.de)

**[www.aachen.de](http://www.aachen.de)**